

TECNO ELETTRA

## Controller elettropompe antincendio

### UNI12845

TE808 l'unico controller ad aver superato i test "HALT"  
Accelerated Reliability Test Center® -60 °C to +120 °C @ 60 °C/min 30 g RMS

# TE808-

# VVF

## elettropompa

### 1578006E

## Antincendio

L'unico controller con un Display 320 x240 pixel con animazioni di funzionamento

Le immagini dei cataloghi sono puramente indicative e Tecnoelettra si riserva il diritto di apportare, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso, modifiche anche costruttive al prodotto.



L'unico controller completamente personalizzabile nella grafica display e nelle funzioni



La TE808VVF elettropompa permette il controllo automatico e manuale di una elettropompa antincendio nel rispetto della normativa UNI12845.

Il grande Display permette di avere tutte le informazioni relative al funzionamento della elettropompa .

La manutenzione programmata richiesta dalle normative viene gestita direttamente dal TE808vfvf.

Con un unico controller è possibile selezionare 4 diversi tipi di avviamento:

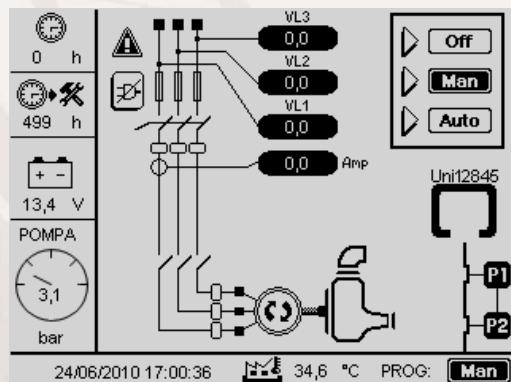
- D.O.L diretto
- Y/T stella triangolo
- Impedenza (opzionale)
- Autotrasformatore (opzionale)

L'uscita RS232 collegata ad un modem GSM permette di ricevere sul cellulare ,informazioni di funzionamento

.....  
11 tasti funzione + 3 a display  
20 misure a display  
21 allarmi programmabili

- Design innovativo e funzionale
- Massima resistenza alle vibrazioni, omologata fino a 30g
- Massima resistenza alle intemperie IP65
- Massimo range della temperatura di funzionamento da -30°C a + 70°C
- Semplicità di utilizzo
- Tastiera semplice e intuitiva
- Tasto di help on line
- Grande display 320x240 pixel ,115x85mm
- Animazioni nel display per informazioni intuitive
- Termometro ambiente visibile a display
- USB sul frontale
- 2 RS232 sul retro
- Telecontrollo di serie
- 24 mesi di garanzia dalla reale messa in servizio rilevata direttamente dal TE808controller
- gestione manutenzione programmata richiesta dalle normative UNI12845
- datario autoalimentato da batteria
- Memory flash integrata (di serie)di 128 eventi
- System Data Recorder (SDR)(opzionale) unità integrata registrazione e trasmissione dati

Pagina display avviatore  
D.O.L



Tecnoelettra srl  
Since 1985

Via Vioni Dimo,5 42016 S.Rocco di Guastalla (RE)  
Tel.+39.0522.832004 – Fax.+39.0522.832012 p:51/74  
Internet :www.tecnoelettra.it E-mail:info@tecnoelettra.it

AZIENDA CON SISTEMA QUALITÀ  
CERTIFICATO DA DNV  
— UNI EN ISO 9001 —

### Tastiera

1. Pulsante test programmato
2. Pulsante test
3. Pulsante stop
4. Pulsante start
5. Pulsante help
6. Pulsante esc
7. Pulsante reset
8. Pulsante menu
9. Pulsante pagina avanti
10. Pulsante pagina indietro
11. Drive di navigazione a 5 pulsanti



### Display: Misure elettropompa

1. Modalità di funzionamento [BLOCK, MAN, AUTO]
2. Stato pressostati
3. Giorno del test automatico
4. Tensione fasi L1-L2 [Vac]
5. Tensione fasi L2-L3 [Vac]
6. Tensione fasi L3-L1 [Vac]
7. Tensione batteria ausiliaria [Vdc]
8. Correnti linea L1 [A]
9. Frequenza linea [Hz]
10. Cosφ [0,00 ÷ 1,00]
11. Potenza attiva [kW]
12. Potenza reattiva [kVAR]
13. Potenza apparente [kVA]
14. Ore di lavoro
15. Ore scadenza manutenzione
16. Pressione misurata
17. Numero avviamimenti da test
18. Numero avviamimenti da chiamata pressostati
19. Data di installazione
20. Scadenza garanzia

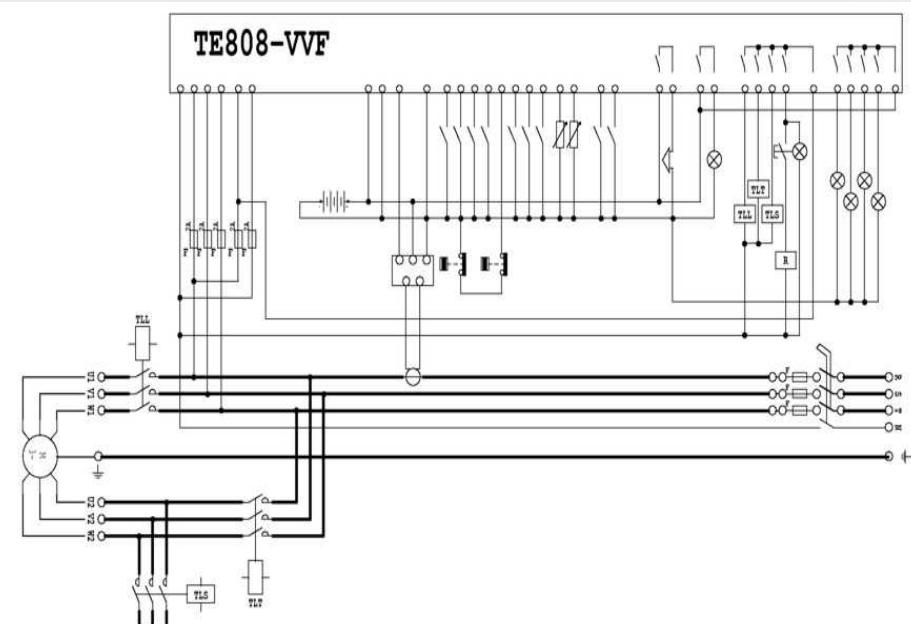
### Elenco allarmi

1. Mancato avviamento
2. Sovraccarico di corrente
3. Carica batterie 1
4. Eseguire service
5. Stop remoto attivo
6. Richiesta di avviamento
7. Temperatura ambiente
8. Alimentazione ausiliaria assente
9. Test settimanale attivo
10. Test settimanale eseguito
11. Test mensile attivo
12. Test mensile eseguito
13. Test trimestrale attivo
14. Test trimestrale eseguito
15. Service eseguito
16. Modalità off attiva
17. Fase L1 bassa
18. Fase L2 bassa
19. Fase L3 bassa
20. Bassa corrente assorbita
21. Stop automatico UNI10779

### Display: Misure e informazioni generali

1. Ora e data
2. Logo Tecnolettra o logo cliente
3. Pagina informazioni
4. Pagina Event log
5. Pagina allarmi attivi
6. Numero di avviamimenti totali
7. Percentuale avviamimenti riusciti

### Schema elettrico



### Dati tecnici

Protezione IP65  
Temperatura di lavoro -30°C + 70°C  
Temperatura di stoccaggio -40°C +80°C  
Range Vdc 8-35  
Range Vac 50-500  
Precisione misure 0,2% ±1digit  
Display grafico 64x128pixel  
Dimensioni di ingombro 138x257x110  
Dima di foratura 113x232  
Peso Kg 1,3  
Norme di riferimento EN61010

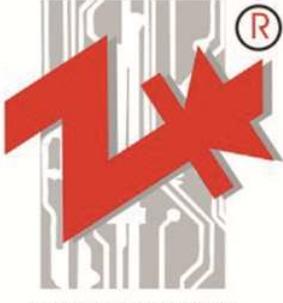
EN -61010



**Tecnolettra srl**  
Since 1985

Via Vioni Dimo,5 42016 S.Rocco di Guastalla (RE)  
Tel.+39.0522.832004 – Fax.+39.0522.832012 p:52/74  
Internet :[www.tecnolettra.it](http://www.tecnolettra.it) E-mail:[info@tecnolettra.it](mailto:info@tecnolettra.it)

AZIENDA CON SISTEMA QUALITÀ  
CERTIFICATO DA DNV  
**UNI EN ISO 9001**



TECNO ELETTRA

# Firefighting motorpump controller UNI12845

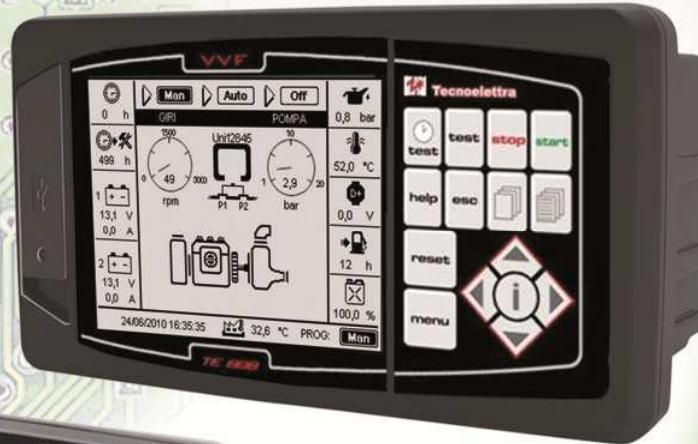
TE808, the first controller to have passed the HALT test

Accelerated Reliability Test Center® -60 °C to +120 °C @ 60 °C/min 30 g RMS

# TE808-VVF motorpump

1578006M

The first controller with a display 320 x240 pixel and animations



**The only controller with completely customizable graphic and functions**

The images in the catalogs are purely indicative and Tecnoelettra reserves the right to apply, in any moment and without notice, changes even structural to the product.

- ▶ Innovative and functional design
- ▶ Maximum vibration resistance, approved up to 30g
- ▶ Maximum weather resistance IP65
- ▶ Maximum functioning temperature range from -30°C to +70°C
- ▶ Measurement accuracy +/-1% +/- 1Digit RMS
- ▶ Easy use
- ▶ Easy and intuitive keyboard
- ▶ Key on-line help
- ▶ Big display 320x240 pixel ,115x85mm
- ▶ Animations on the display for intuitive information
- ▶ Environment thermometer visible on the display
- ▶ USB on the front
- ▶ 2 RS232 on the rear
- ▶ Automatic control of the autonomy
- ▶ Remote control
- ▶ 24 months warranty from the real installation date directly detected by the controller
- ▶ 3 steps service management
- ▶ Programmed service management requested by UNI12845 normative
- ▶ Date and time
- ▶ Integrated flash memory on board for 128 events
- ▶ System Data Recorder (SDR)(optional) integrated unit for data recording and transmission

## Firefight

TE808VVF motorpump permits the manual and automatic control of a firefighting motorpump respecting the UNI12845 normative.

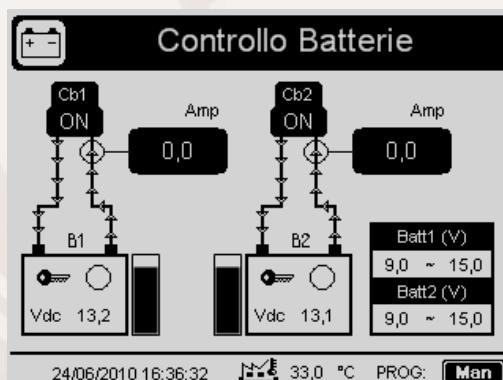
The big display allows to receive all the informations of the functioning of the motorpump and batteries.

The programmed service requested by the normatives is directly governed by TE808vVF.

The RS232 output connected to a GSM modem permits to receive on your mobile phone all the functioning informations.

.....  
11 functions buttons + 3 on display  
18 display measures  
34 programmable alarms

## Battery state control page



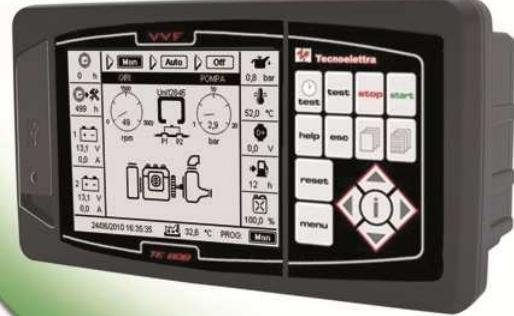
Tecnoelettra srl  
Since 1985

Via Vioni Dimo,5 42016 S.Rocco di Guastalla (RE)  
Tel.+39.0522.832004 – Fax.+39.0522.832012 p:49/74  
Internet :www.tecnoelettra.it E-mail:info@tecnoelettra.it

AZIENDA CON SISTEMA QUALITÀ  
CERTIFICATO DA DNV  
**UNI EN ISO 9001**

## Keyboard

1. Programmed test button
2. Test button
3. Stop button
4. Start button
5. Help button
6. Esc button
7. Reset button
8. Menù button
9. Page forward button
10. Page back button
11. Navigation drive with 5 buttons



## Display: Motorpump measures

1. Work hours
2. Hours to service
3. Vdc battery 1
4. Ampere battery 1
5. Vdc battery 2
6. Ampere battery 2
7. Functioning state "Manual, Automatic, Off"
8. Digital and analog RPM counter
9. P1 e P2 pressure sensors state
10. Digital and analog pressure sensor
11. Oil pressure instrument
12. Engine temperature instrument
13. Oil temperature instrument (optional)
14. Vdc battery charger alternator
15. Autonomy time (based on the average consumption and the fuel level)
16. Fuel remained (%)
17. Date and time
18. Environment temperature

## Alarms list

1. Faulty start
2. Start not allowed
3. Mechanical fault
4. High battery 1 level
5. Low battery 1 level
6. High battery 2 level
7. Low battery 2 level
8. Temperature pre alarm
9. High engine temperature (analog)
10. High engine temperature (digital)
11. Fuel pre alarm
12. Low fuel level (analog)
13. Low fuel level (digital)
14. Oil pressure pre alarm
15. Low oil pressure (analog)
16. Low oil pressure (digital)
17. Rpm out of limits (high)
18. Rpm out of limits (low)
19. Low autonomy
20. Start phase signal
21. Faulty battery charger 1
22. Faulty battery charger 2
23. Service active
24. Start request
25. Low environmental temperature
26. No auxiliary supply
27. Weekly trial active
28. Weekly trial completed
29. Monthly trial active
30. Monthly trial completed
31. Quarterly trial active
32. Quarterly trial completed
33. Service completed
34. Automatic Stop UNI10779

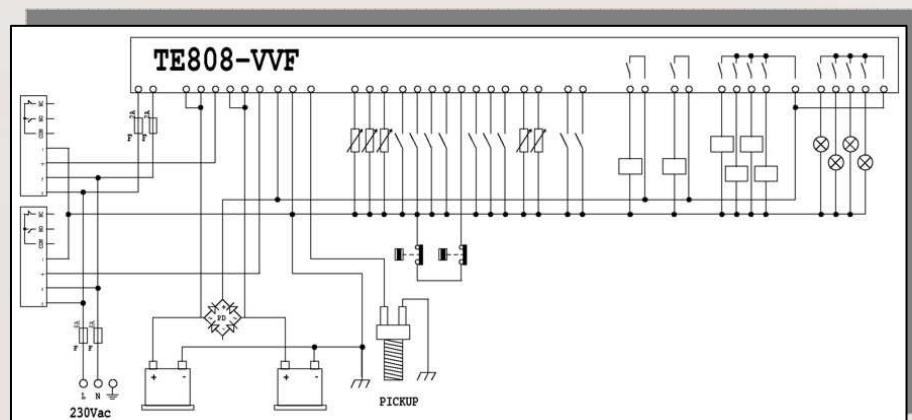
## Display: General informations

1. Date and time
2. Tecnolettra logo or customer logo
3. Informations page
4. Events log
5. Active alarms page
6. Number of starts
7. Percentage of succeeded starts

## Technical data

Protection: IP64  
 Work temperature: -20°C + 60°C  
 Stock temperature: -30°C + 80°C  
 Range Vdc 9..33  
 Range Vac 50..620  
 Range Hz 45-65  
 Display: 192x64pixel ; 95x45mm  
 Dimensions: 196,50x106,50  
 Cut-off: 181x91  
 Weight: 1,3 Kg  
 Warranty: 2 years  
 ULCSa approved  
 Reference norms:  
 IEC/EN 61010-1, IEC/EN 55011, EN 50082-2,  
 IEC/EN 60028-2-61,  
 IEC/EN 60068-2-6 (LROS-Lloyd's Register Of Shipping),  
 IEC/EN 60068-2-52  
 (RINA-Italian Naval Register),  
 UL 508 and CSA C22.2\_N14-95 (cULus).

## Electrical drawing



**EN -61010**



**Tecnolettra srl**  
Since 1985

Via Vioni Dimo,5 42016 S.Rocco di Guastalla (RE)  
 Tel.+39.0522.832004 – Fax.+39.0522.832012 p:50/74  
 Internet :[www.tecnolettra.it](http://www.tecnolettra.it) E-mail:[info@tecnolettra.it](mailto:info@tecnolettra.it)

AZIENDA CON SISTEMA QUALITÀ  
 CERTIFICATO DA DNV  
**UNI EN ISO 9001**